

Manuali + — Manuali utente semplificati.

# Guida per l'utente della maschera a pieno facciale ResMed AirTouch F20

🕒 Gennaio 25, 2022

[Casa](#) » [ResMed](#) » **Guida per l'utente della maschera a pieno facciale ResMed AirTouch F20** 📄



**AirTouch™** F20  
Maschera integrale



**98%** dei pazienti ha ottenuto una confortevole tenuta statica su  
AirTouch F20 1,2

## Contenuti [\[nascondere\]](#)

- [1 La nostra maschera più morbida di sempre](#)
- [2 L'innovazione del cuscino ResMed UltraSoft](#)
- [3 Parti minime e modulari](#)
- [4 Codici dei prodotti](#)
- [5 Documenti/Risorse](#)
- [6 Post correlati](#)

## La nostra maschera più morbida di sempre

Con la maschera AirTouch F20, ResMed introduce sul mercato il primo cuscino in memory foam sostituibile. Offrendo ai pazienti un'esperienza completamente nuova grazie al suo comfort superiore, il nuovo cuscino AirTouch è anche completamente compatibile con la maschera AirFit™ F20.



## **Comfort superiore**

Con un materiale più morbido e traspirante, la maschera AirTouch F3 non solo è più leggera sulla pelle, ma potrebbe causare meno segni rossi sulla pelle.

## **Un sigillo graduale ma intransigente**

Il cuscino in schiuma leggera ed elastica si adatta gradualmente al viso del paziente per sigillare saldamente e prevenire perdite durante la terapia.

## **Modulare con AirFit F20**

AirTouch F20 è realizzato con componenti intercambiabili che ti permetteranno di mescolare e abbinare facilmente i componenti con

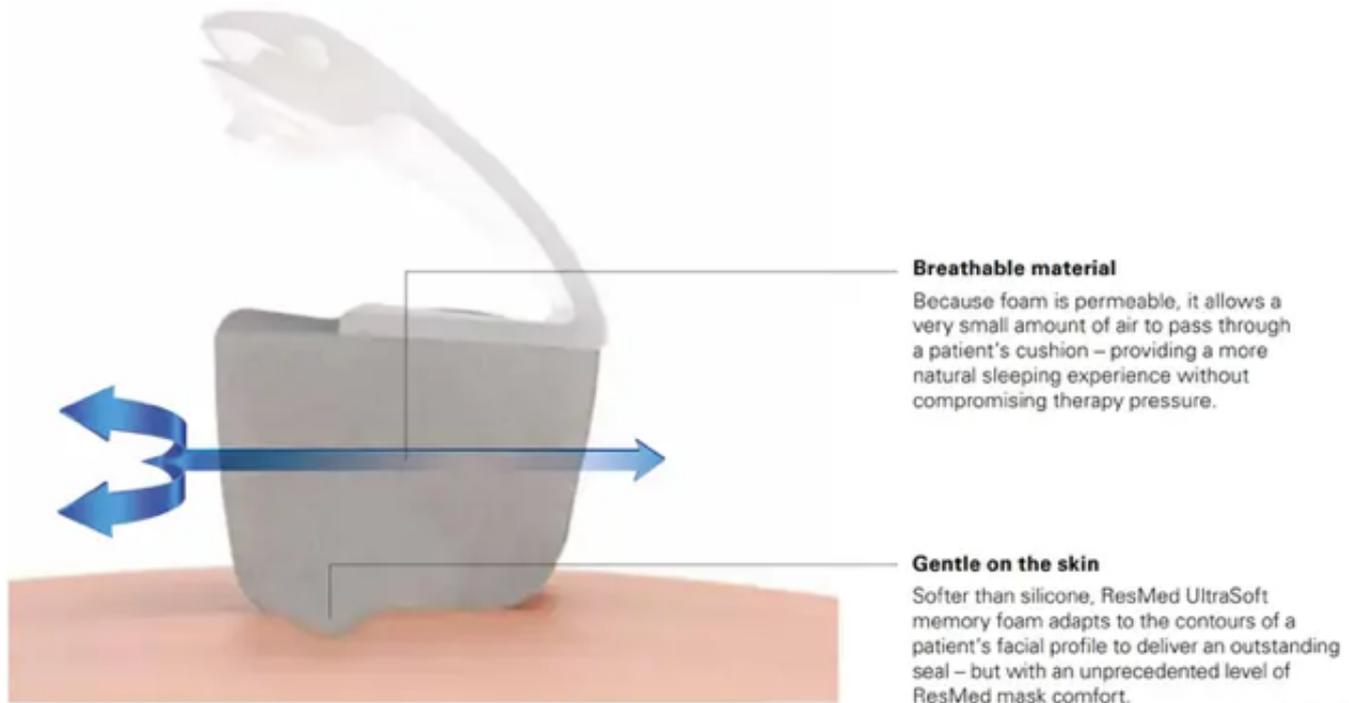
la maschera AirFit F20.

[ResMed.com/AirTouchF20](https://www.resmed.com/airtouchf20)

Il cuscino ResMed UltraSoft è progettato per adattarsi in modo univoco alle caratteristiche del paziente per offrire comfort e tenuta senza compromessi.



## **L'innovazione del cuscino ResMed UltraSoft**



## **Sostituzioni regolari significano una migliore igiene e un processo di pulizia più semplice**

Per mantenere la freschezza e le prestazioni della maschera, consigliamo di sostituire regolarmente i cuscini AirTouchF20, in modo che tutti i pazienti possano mantenere una migliore igiene del cuscino e sentirsi freschi ogni giorno.

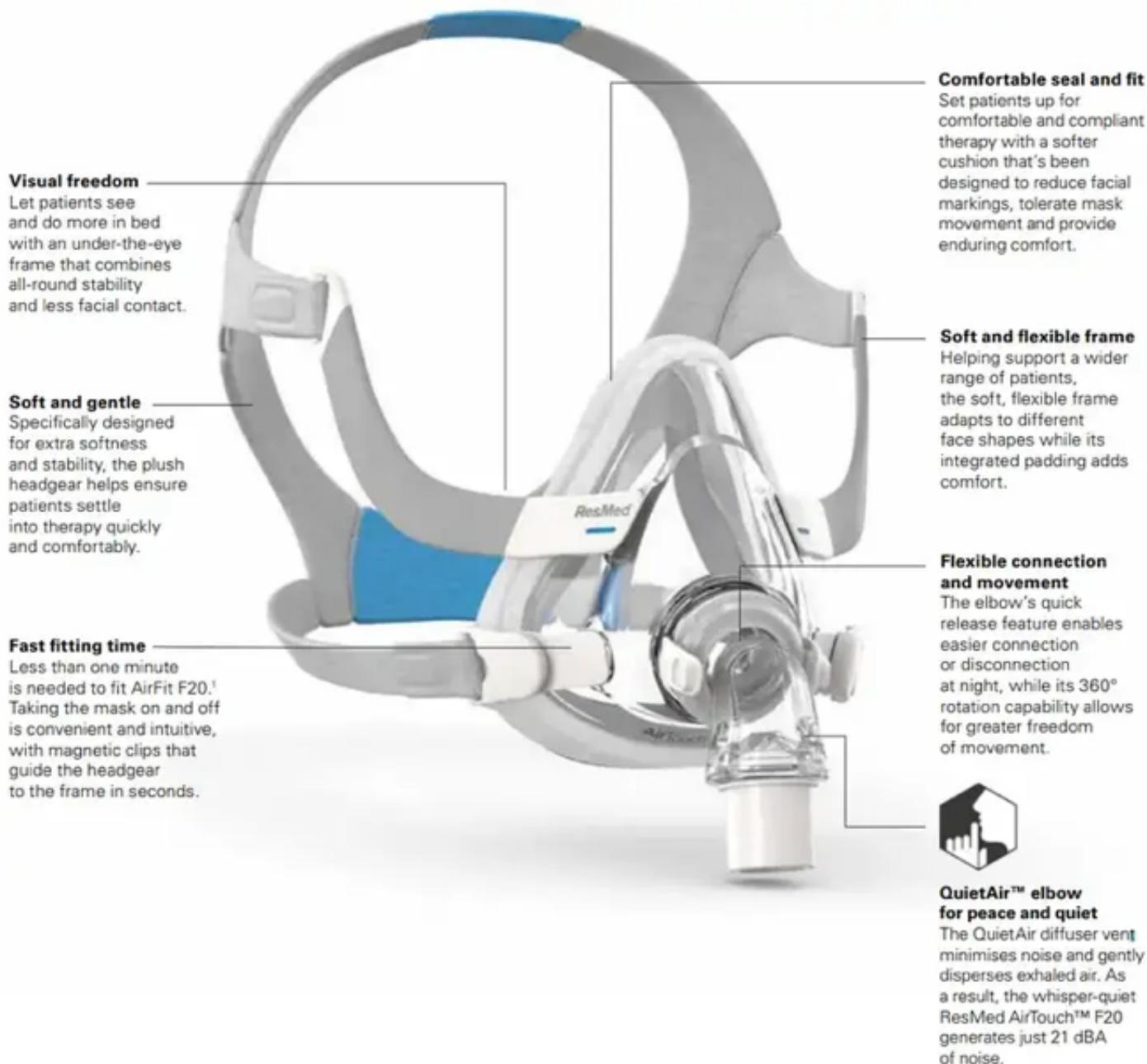
Il cuscino in schiuma di AirTouch F20 consente un processo di pulizia più semplice e fluido. I pazienti che desiderano pulire i loro cuscini devono solo pulirli con una salvietta CPAP o equivalente.

Nella valutazione del comfort della maschera, i pazienti hanno costantemente assegnato ad AirTouch F20 punteggi più alti rispetto alla maschera a pieno facciale leader del mercato. Gli hanno dato un

punteggio medio di 8.5/10. 2



**Parti minime e modulari**



**Visual freedom**  
Let patients see and do more in bed with an under-the-eye frame that combines all-round stability and less facial contact.

**Soft and gentle**  
Specifically designed for extra softness and stability, the plush headgear helps ensure patients settle into therapy quickly and comfortably.

**Fast fitting time**  
Less than one minute is needed to fit AirFit F20.<sup>1</sup> Taking the mask on and off is convenient and intuitive, with magnetic clips that guide the headgear to the frame in seconds.

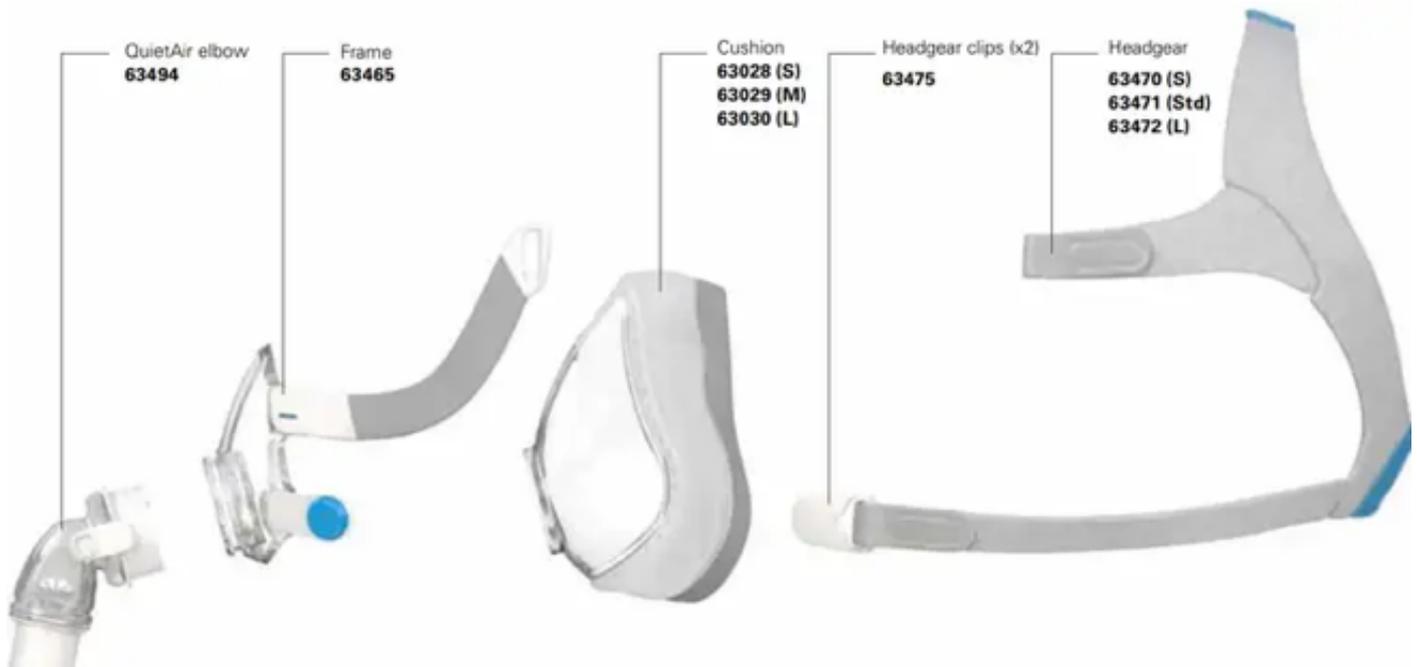
**Comfortable seal and fit**  
Set patients up for comfortable and compliant therapy with a softer cushion that's been designed to reduce facial markings, tolerate mask movement and provide enduring comfort.

**Soft and flexible frame**  
Helping support a wider range of patients, the soft, flexible frame adapts to different face shapes while its integrated padding adds comfort.

**Flexible connection and movement**  
The elbow's quick release feature enables easier connection or disconnection at night, while its 360° rotation capability allows for greater freedom of movement.



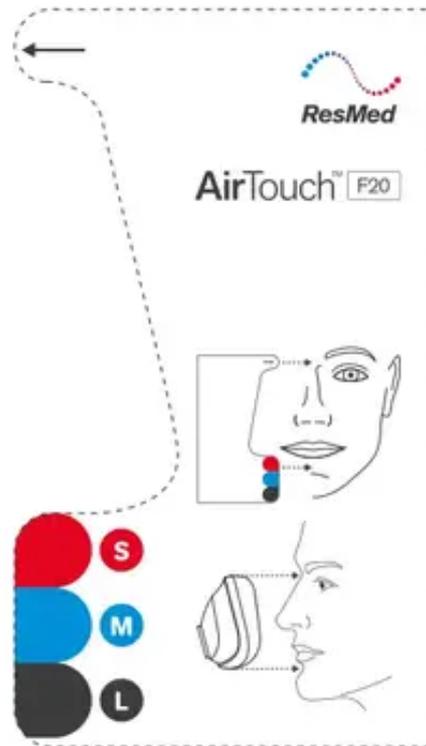
**QuietAir™ elbow for peace and quiet**  
The QuietAir diffuser vent minimises noise and gently disperses exhaled air. As a result, the whisper-quiet ResMed AirTouch™ F20 generates just 21 dBA of noise.



Far parte della serie Air20™ significa che puoi facilmente combinare e abbinare i componenti della maschera per adattarli alla tua attività e alle esigenze dei tuoi pazienti. I tuoi pazienti otterranno sempre comfort e tenuta senza compromessi, indipendentemente dalla soluzione che configuri per loro.

I cuscini AirTouch F20 sono anche compatibili con le maschere AirFit F20 for Her, così le pazienti possono godere del comfort della schiuma UltraSoft insieme all'eccezionale vestibilità di una maschera specifica per donna.

## Suggerimenti per le taglie



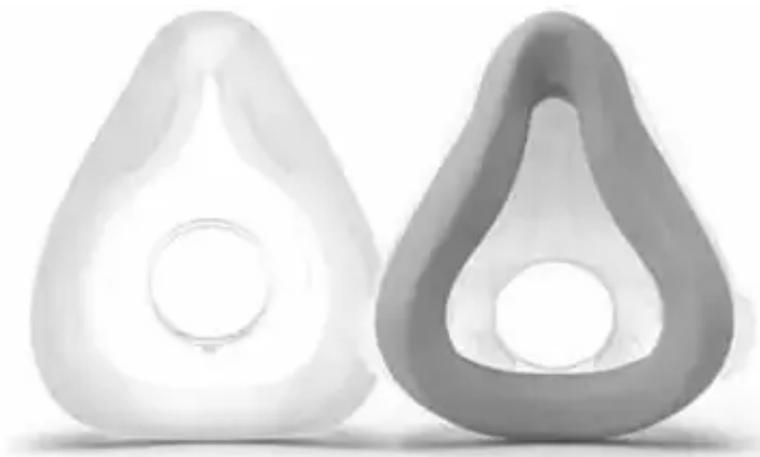
AirTouch F20 ha tre misure di cuscino intercambiabili: piccola, media e grande.

Il design modulare di AirTouch F20 significa che ogni dimensione del cuscino si inserisce facilmente nello stesso telaio della maschera, quindi puoi scambiarle facilmente per una maggiore flessibilità.

Ti consigliamo di fare riferimento al modello di adattamento della maschera (applicabile anche per AirFit F20) per valutare quale taglia è più adatta per ciascuno dei tuoi pazienti.

Puoi scaricarlo su [ResMed.com/AirTouchF20](https://www.resmed.com/airtouchf20).

## **Due tipi di cuscino, una struttura**



Entrambi i cuscini AirFit F20 e AirTouch F20 sono ottimizzati per le prestazioni, offrendoti la possibilità di trovare una soluzione che massimizzi il comfort e la compliance alla terapia.

## Codici dei prodotti

### Europa 1

Sistema AirTouch F20: piccolo	63034
Sistema AirTouch F20: medio	63035
Sistema AirTouch F20: grande	63036
Cuscino AirTouch F20: piccolo	63028
Cuscino AirTouch F20: medio	63029

Cuscino AirTouch F20: grande	63030
------------------------------	-------

**Europa 1:** Inglese, tedesco, francese, olandese, italiano, norvegese, svedese, finlandese, spagnolo.



**AirTouch™** F20  
Maschera integrale

## Guida al montaggio per AirTouch F20



- Inizia assicurandoti che i magneti sulle cinghie inferiori siano sganciati.
- Se sono tagliati, staccarli ruotandoli e tirandoli via dal telaio.

Tira il copricapo sopra la testa assicurandoti che il logo sia rivolto o verso l'esterno.



- Posizionare le cinghie inferiori in modo che si trovino entrambe sotto le orecchie.
- Portare ciascuno dei magneti in modo che incontrino le clip corrispondenti sul telaio.

- Regolare le linguette di fissaggio sulle cinghie superiori finché la maschera non risulta uniforme e stabile.
- Riattaccare le linguette di fissaggio.



- Ripetere il passaggio 4 con le cinghie inferiori.
- Riattaccare le linguette di fissaggio.

- Collega il tubo dell'aria del tuo dispositivo al gomito, quindi fai clic con il gomito nella parte anteriore della maschera.
- Avvia il tuo dispositivo.

Fare riferimento alla guida per l'utente per ulteriori istruzioni.

### Opzioni aggiuntive

- Un paziente può posizionare la parte inferiore del copricapo sopra o sotto i propri capelli per adattarsi a qualsiasi preferenza di acconciatura.



1. Studio di fitting internazionale interno ResMed AirTouch F20 su 34 pazienti CPAP esistenti, condotto dal 11/04/2016 al 15/04/2016; ID A3774922.
2. Studio di fitting internazionale interno ResMed AirTouch F20 su 43 pazienti CPAP esistenti, condotto dal 25/07/2016 al 05/08/2016; ID A3846174.
3. Test interni ResMed confrontando memory foam ResMed UltraSoft e silicone; ID A3622977.



**ResMed Pty Ltd**

1 Elizabeth Macarthur Drive

Bella Vista NSW 2153 Australia

## **Distribuito da**

ResMed (Regno Unito) Ltd 96 Jubilee Avenue

Milton Park Abingdon Oxfordshire OX14 4RW Regno Unito

AirFit, AirTouch, InfinitySeal e ResMed UltraSoft sono marchi di ResMed. Le specifiche possono cambiare senza preavviso.

© 2017 Resmed. 1019986/2 2017-09

CE  
0123

## Documenti/Risorse

	<p><a href="#">Maschera a pieno facciale ResMed AirTouch F20</a> [pdf] ] Guida per l'utente Maschera a pieno facciale AirTouch F20, AirTouch F20, Maschera a pieno facciale</p>
--	---

## Post correlati

[Manuale utente delle maschere a pieno facciale AirFit F20 e AirTouch F20](#)

AirFit F20 e AirTouch F20 Full Face Mask  
Manuale d'uso - PDF ottimizzato AirFit F20 e  
AirTouch F20...

## [Guida all'adattamento della maschera a pieno facciale AirTouch F20 CPAP](#)

AirTouch F20 CPAP Guida al montaggio della maschera a pieno facciale - PDF ottimizzato

AirTouch F20 CPAP al montaggio della maschera a pieno facciale...

## [Manuale utente ResMed AirFit F30i Maschera a pieno facciale](#)

Manuale dell'utente della maschera a pieno facciale ResMed AirFit F30i - PDF

ottimizzato Maschera a pieno facciale ResMed AirFit F30i dell'utente...

## [Manuale utente ResMed Ultra Mirage Full Face Mask](#)

Manuale utente maschera a pieno facciale ResMed Ultra Mirage - PDF ottimizzato

Maschera a pieno facciale ResMed Ultra Mirage...

◆ Air Touch F20, Maschera a pieno facciale AirTouch F20, Maschera a pieno facciale, ResMed

pagina successiva—

**[Guida per l'utente del sistema di cuscini nasali Bella RESMED Swift FX](#)**

—Articoli precedenti

**[RESMED Mirage FX for Her TM NASAL MASK Guida per l'utente](#)**

## Lascia un commento

L'indirizzo email non verrà pubblicato. I campi obbligatori sono contrassegnati con \*

Commento \*

Nome

Email

Sito web

Salva il mio nome, e-mail e sito Web in questo browser per la prossima volta che commento.

**Invia commento**

# Cerca

**Cerca**

Manuali +,

